

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Mejilla.-Jueves 16 de Mayo de 1918.-Franqueo concertado

No se devuelven los originales

Núm. 6.373

## EL ALGODÓN EN MARRUECOS

### PROPÓSITOS DEL GOBIERNO ANTECEDENTES

Contestando a un diputado, el señor Cambó ha hecho en el Congreso interesantes manifestaciones acerca de un asunto que, en nuestra opinión, reviste gran importancia. Nos referimos a la posibilidad de cultivar el algodón en los territorios de nuestra zona marroquí de influencia. Según el ministro de Fomento, se piensa en la designación de comisiones técnicas que estudien la viabilidad de dicho cultivo en la medida suficiente a satisfacer las exigencias de la industria nacional de tejidos.

En vista de las enseñanzas que la guerra ofrece, los pueblos están convencidos de la necesidad de asegurar su vida económica con independencia de los demás, produciendo para ello cuanto sea preciso, como único medio de evitar catástrofes que se producen al romperse la armonía mercantil en el mundo, aun cuando se trate de naciones que, habiendo conservado su neutralidad, no participan en las guerras.

He aquí por qué en España se ha pensado en la conveniencia de acometer el cultivo del algodón, aprovechando las ventajosas condiciones de su suelo y clima, a fin de que nuestras fábricas de tejidos no dependan del envío de material textil desde pueblos lejanos del nuevo continente.

En el segundo congreso de riegos que acaba de reunirse en Sevilla se ha tratado, como era natural, del importante asunto, y, aun cuando no ha habido unanimidad de pareceres, pues, como siempre ocurre, las ideas nuevas son combatidas, la técnica ha hablado categóricamente en sentido favorable al cultivo del algodón, y puede tenerse la esperanza de que, en vista del resultado de las experiencias, llegue un momento en que no nos sea preciso depender de América en esta materia.

Respecto a Marruecos se tienen también favorables impresiones y sus territorios, en gran parte aprovechables, ofrecen un excelente porvenir.

He aquí algunos interesantes datos que permiten formar juicio acerca del estado de la cuestión.

Los caudales de los ríos de Marruecos engendran ríos bastante caudalosos que contienen corrientes considerables aun en pleno estiaje, como el Muluya, nuestro vecino, el Sbu y el Saz, arrieras capaces de prestar inestimables servicios desde el punto de vista agrícola, tan pronto como se hagan las obras indispensables de aprovechamiento para la irrigación de las llanuras que a las orillas se extienden.

Respecto al Muluya, más de una vez hemos hablado de la riqueza que representa; es un río que no puede ser perdido de vista al tratar del cultivo del algodón.

Un factor que le es en extremo favorable es la temperatura. En Mogador la media del mes más frío, ó sea Enero, es de 16°, y la media del mes más cálido es de 20°, medias que son en Rabat de 16 en Enero, a 23° en Agosto; en Marrakech de 10° a 29° y en Tánger, y en el Rif de 11° a 24°.

Según los técnicos, si se compara esa curva de temperaturas con el territorio de Egipto, más favorable, mejor dispuesto al cultivo del algodón, resulta que allí la temperatura más fría en invierno es de 10° y la más cálida, en Agosto, 30°, de suerte que no podríamos apeteer, más ventajosas condiciones en lo que a este punto se refiere, pues que tenemos la temperatura ideal.

Respecto a la composición de las tierras marroquíes, las personas que han estudiado el asunto deducen muy buenas impresiones en determinados territorios, y por todo ello es de creer que tan favorables circunstancias no dejen de ser aprovechadas, tanto en la zona española como en la francesa.

Estiman, en efecto, los peritos agrícolas que son terrenos muy adecuados los que los marroquíes reservan para los cultivos de maíz, guisantes, etc.; y en lo que se refiere a las llamadas tierras negras, tan abundantes en la región de Larache, hay que hacer constar que a su fertilidad extraordinaria se une la ventaja de retener convenientemente las aguas de infiltración, teniendo el suelo un color que se calienta con facilidad y se refresca en cambio gradual y lentamente, todo lo que envuelve una positiva ventaja para el cultivo del algodón.

Como al principio decimos, desde el momento en que la guerra se hace en todos los órdenes de la vida y las dispo-

siciones de los beligerantes en lo que al comercio toca afectan a todos los pueblos del mundo, es forzoso pensar en los medios de que se valgan a sí mismos, de suerte que puedan vivir con independencia al producirse conflictos como este de la guerra actual, que ofrece consecuencias tan imprevistas como trascendentales.

## DESDE TETUAN ANTES DE LAS FIESTAS

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

### EL OBISPO DE FESSEA

Procedente de Ceuta ha llegado el ilustrísimo señor Obispo de Fes, R. P. Cervera, Administrador Apostólico de la Misión Franciscana en Marruecos.

A esperar a S. E. marcharon al Rincón de Medik en un auto de la Residencia el ayudante de órdenes del general Alto Comisario, capitán de Caballería don José Serantes, y el Padre Fray Luis de Oleaga, Presidente de la Misión de esta ciudad.

El Prelado visitó en el Rincón de Medik las obras que en el interior de la iglesia de aquel poblado se están haciendo para la terminación del decorado y colocación de los altares.

El general Jordana esperó en las afueras de Tetuán al Obispo de Fes, acompañado en su automóvil hasta la Misión Católica.

### EL INFANTE DON CARLOS

Sabido es que para asistir a la inauguración del ferrocarril Ceuta-Tetuán, llegará en representación de S. M. el Rey el Infante don Carlos de Borbón y Borbón. Con él vendrán dos ayudantes, uno de ellos don Carlos de S. A. será recibido en Algeciras por el vicario general de la Alta Comisaría don Pedro Sabastina de Erice, designado al efecto.

También vendrá de Madrid el ilustrísimo señor don Maurilio López Robert, ministro residente y jefe de la Sección de Marruecos del ministerio de Estado, acompañado del secretario de Embajada de segunda clase don Vicente González Arnau y el Oficial de dicha Sección señor Segasibabal.

Del mismo modo son esperados varios diputados y personalidades de la Corte, así como distinguidas damas, una de las cuales ostentará la representación de S. M. la Reina en el acto de la inauguración del hospital de la Cruz Roja en Ceuta.

### LOS FESTEJOS

Con motivo de la fiesta del Rey 6 inauguración del ferrocarril Ceuta-Tetuán, se celebrará un gran concurso hípico de carácter regional, para el cual han llegado varios jinetes de Melilla, Ceuta Larache.

El Infante Don Carlos descubrirá la lápida regalada por los obreros de Cataluña, colocada en la plaza de Alfonso XIII, primera del ensanche de Tetuán.

Se procederá también a la apertura del mercado de abastos y del hospital indígena, terminados recientemente.

En la noche del 17 habrá una gran fiesta militar ante el Palacio de la Residencia, cantándose entre otras la hermosa página de Serrano «La Canción del Soldado».

Por la tarde, la Asociación de Proprietarios y otras entidades, toman acuerdos relacionados con la celebración de otros festejos.

### VISITANDO EL HOSPITAL

El general Jordana, acompañado por el Delegado de Asuntos Indígenas don José Bulgas y sus ayudantes teniente coronel y capitán de Caballería don Federico Sousa y don José Serantes, ha visitado el edificio habilitado para hospital indígena.

S. E. y sus acompañantes recorrieron las distintas salas y dependencias del benéfico establecimiento, enterándose del régimen de su funcionamiento.

El Doctor Martínez Omedo oyó palabras muy gratas del general Jordana, por el acierto que ha presidido a la instalación.

### EL PROGRAMA DEL CONCURSO

Han quedado señaladas las fechas del concurso hípico con el siguiente orden de las pruebas.

Primer día.—Viernes 17: ensayo, omnium y carrera de indígenas.

Segundo día, domingo 19: trote, copa de Tetuán y carreras de indígenas.

Se establecerán trenes especiales las días del concurso entre Ceuta y Tetuán.

CORRESPONSAL

## NUEVO BUZÓN

Hemos recibido la siguiente carta: Sr. Director de EL TELEGRAMA DEL RIF.

Presente. Muy señor nuestro: Tenemos el gusto de manifestar a usted que el señor Administrador de Correos don Lorenzo Atoine, ha tenido a bien, para mayor comodidad del público, establecer en nuestro establecimiento de la calle de Alfonso XIII, número 23, un buzón para la correspondencia, que empezará a servir mañana.

Aprovechamos gustosos la ocasión para ofrecernos de usted afmos. ss. q. s. m. e. Beix Hermanos.—Mejilla 15 de Mayo, 1918.

## El Obispo llegará el domingo VISITA PASTORAL

Es cosa segura, según informes fidedignos, que el domingo próximo, a bordo del vapor «Vicente Puchol», llegará a esta plaza el Ilmo. Sr. Obispo de Oímpo, Administrador Apostólico de la Diócesis de Málaga.

Con S. I. llegarán el Secretario del Obispo don Francisco Martínez Navas, el Reverendo Padre Arnáiz, de la Compañía de Jesús, y el capellán del Obispo don Fernando Díaz de Gelo.

También acompañarán al Prelado, una sección de la Adoración Nocturna de Málaga y representaciones de las de los pueblos de la provincia, y varias distinguidas señoras de la vecina capital, pertenecientes a las Marías de los Sagrados.

En el vapor correo del viernes, llegarán dos PP. Redentoristas y otros sacerdotes y religiosos, encargados de preparar los colegios para el sacramento de la Confirmación.

El primer día de la visita de S. I. se observará el siguiente orden:

Recibimiento en el muelle por todos los elementos oficiales y asociaciones religiosas. Después, revestido de Pontifical, S. I. hará su entrada en la nueva Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, que bendecirá, procediendo acto seguido a celebrar la Santa Misa.

Luego recibirá a las comisiones que acuden a cumplimentarle.

Por la tarde, tendrá lugar el traslado del Santísimo Sacramento, desde la antigua iglesia parroquial a la nueva. Todos estos actos revestirán gran brillantez y solemnidad.

Respecto a las confirmaciones, se nos encarga hagamos público que en la Parroquia y en la casa de las Hermanas del Buen Consejo, podrán proveerse los interesados de las papeletas necesarias, recibiendo las instrucciones que precisas.

En la mañana de ayer llegó procedente de Málaga, el nuevo vicario de Mejilla don José Casacola Domínguez, a quien tuvimos el gusto de saludar.

El señor Casacola visitó a las autoridades y tomó posesión de su cargo.

## SAN ISIDRO Y LOS AGRICULTORES

# En la Granja Agrícola

Con objeto de conmemorar la festividad de San Isidro, patrón de los agricultores, tuvo lugar en la tarde de ayer, en la Granja Agrícola, un vino de honor organizado por la entusiasta Asociación de aquellos.

Desde mucho antes de las cuatro empezaron a llegar a la Granja los numerosos invitados, entre los que figuraban el general Monteverde y el representante del Sultán, Bachir Ben Senah.

El Comandante General, señor Aizpuru, no pudo asistir, por impedírselo sus muchas ocupaciones.

Hicieron los honores, con su amabilidad acostumbrada, los directivos de la Asociación.

Los agricultores y sus invitados recorrieron las distintas instalaciones de la Granja, acompañados por el ayudante de éste, señor Sisi.

La banda de música del regimiento de Ceriñola, que dirige el músico mayor señor Fernández Tijero, amenizó el acto, interpretando escogidas composiciones.

Terminada la visita sirvióse, en una de las salas del edificio dedicado «Junch».

Al descorcharse el champán, el señor Montes (don Juan) pronunció, en nombre de los agricultores las siguientes palabras:

Señores: Es esta la primera vez que nos congregamos para celebrar la festividad de nuestro Patrón San Isidro, y lo hacemos de una manera humilde porque aun no contamos en nuestros campos suficiente belleza para ofrendarla al Santo, yendo en alegre romería a recorrer el prado y celebrar las giras a manera de nuestra Villa y Corte.

Lejos estamos aún de poder contar con un campo fértil que produzca lo suficiente para nuestras necesidades, y más lejos aún de pensar en una exportación abundante que reintegre en parte los sacrificios que efectuamos y que de hoy más, haremos de hacer.

Pero abandonando estos pensamientos de grandezza, y sólo pensando en que la Agricultura es el ramo principal de la existencia y sin la cual todo progreso y aun la misma vida sería imposible, y que la importancia de los países se mide generalmente por su producción agrícola, debemos bien aunarnos para que constituyendo un bloque que se moviese y obrase bajo una misma inspiración, laboremnos por el desarrollo paulatino ó rápido de los intereses expuestos en la más hermosa de las labores.

Contamos ya en esta plaza con el elemento principal de la Asociación de Agricultores, que en breve se denominará Cámara Agrícola, que se desenvuelve bajo las mismas bases que las de la Península, y

## En los Hermanos de la Doctrina FIESTA BRILLANTE

En las Escuelas de los Hermanos de la Doctrina Cristiana celebróse ayer con gran brillantez la fiesta de su fundador San Juan B. de la Salle.

Con dicho motivo, la capilla y colegio de los Hermanos se vieron todo el día muy concurridos.

La fiesta religiosa, dió comienzo a las ocho de la mañana, con una misa de comunión, en la que ofició Fray Teófilo.

Todos los alumnos del colegio, recibieron el Pan de la Eucaristía de manos del celebrante.

A continuación, el R. Fray Ponciano de San Sebastián procedió a la consagración de los aspirantes de la Consagración de la Inmaculada, Antonio Espinosa, Ramón Casiano, Rafael Escasno y Julio Quiles.

La misa mayor tuvo lugar a las diez, oficiando el R. P. Fray Ildefonso de Cuenco. Los escolares cantaron con gran entonación algunos motetes.

Por la tarde, a las tres y media, hubo exposición, rosario y bendición con el Santísimo Sacramento.

A las cinco dió comienzo en el Salón Imperial la función teatral organizada en honor de los colegiales.

Numeroso público ocupaba por completo todas las localidades y galería.

En primer lugar, se representó la comedia en dos actos «Manía literaria», original del P. Fray Manuel Sancho, Mercedario.

Sus intérpretes, los congregantes niños R. Escasno, I. Belmonte, J. Martín, J. Fernández, F. Benas, A. Galindo, J. Jiménez, J. Góngora, L. Calle, F. García y J. Verdú, estuvieron afortunadísimos, siendo muy aplaudidos al caer el telón.

Después se representó el juguete cómico «Matis, limador», de Nonat Ovejuna Irujo, a cargo de los congregantes J. Belmonte, Rafael Escasno, J. Góngora, A. Robles y F. Benas.

Además, se proyectaron interesantes películas.

Amenizó la función un notable cuarteto dirigido por el maestro Sanz.

## LA BODA DE AYER

Acompañado de su bella esposa llegó esta mañana el capitán de Artillería don Aniceto Antón.

También han regresado con sus respectivas familias don Agueda Roca, don Samuel Farach y don Miguel Estela.

Para Fuenterabía, donde fijará su residencia, embarcará mañana la señora viuda de Ramírez, acompañada de sus bellas hijas Ascensión y Antonia, que nos ruegan les despedamos desde estas columnas de sus numerosas amistades.

## NUEVO PERIODICO

Hemos recibido la visita de «Ecos de Arica», periódico, bimensual, que acaba de aparecer.

Deseámosle larga y próspera vida, dejando establecido el cambio.

## Sustitución del «Hespérides»

De la comisión de comerciantes que se encuentra en Madrid gestionando diversos asuntos, recibíase ayer el siguiente despacho:

«De fuente autorizada, confidencialmente, sabemos sustituyen «Hespérides» esta semana, mejorando servicios. Noticias satisfactorias respecto acares; resolverse asunto esta semana.—Vallescá, Conesa.»

## LA BODA DE AYER

En la Iglesia parroquial tuvo lugar ayer tarde a las cuatro el enlace matrimonial de la bella señorita Pilar Llovera Seguí y el culto ilustre don Francisco de las Cuevas, que presta sus servicios en la Junta de Fomento.

La novia lucía elegante traje de seda blanco, y los simbólicos ramos de azahar. El novio vestía de etiqueta.

Bendijo la unión el Padre Acosta. Apadrinaron a los contrayentes doña Ramona del Rey Medrano, madre del novio, y el comandante de Estado Mayor don Juan Seguí, tío de la novia.

Firmaron el acto como testigos, don Alvaro Blezas, don Luis García Aix, don Emilio Bravo, don Francisco Oliver González, don Francisco Pérez Serrano y don Octavio Martínez Escayuela.

Después de la ceremonia, los invitados se trasladaron al domicilio del nuevo matrimonio, donde fueron obsequiados con espléndido lunch.

Los desposados recibieron muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra.

A continuación, en elocuentes frases, el

general Monteverde brindó por la prosperidad de la agricultura y de la Asociación, y el señor Sisi leyó un concienzudo trabajo ocupándose del desarrollo agrícola en Melilla. La extensión del trabajo, que denota un estudio profundo de la cuestión, nos impide publicarlo.

Todos los oradores fueron aplaudidísimos.

La fiesta, muy simpática, sentó los jalones de la unión de los elementos agrícolas de estos territorios.

## DE LA ZONA

### EXPROPIACION FORZOSA

El «Boletín Oficial de la zona de influencia española en Marruecos» publica un anuncio de la Delegación de Fomento en la Alta Comisaría haciendo saber que la sociedad anónima «La Alcantina», que viene explotando un permfoero minero, en vista de la autorización acordada por el H. Superárbito de la comisión arbitral, con fecha 27 de Julio de 1914 para explotación provisional del citado permfoero, solicita la expropiación de una parcela enclavada dentro del mismo.

La parcela en cuestión sita en las inmediaciones del Zoo el Jemis, kabila de Beni Buifru, limita al Norte y Noroeste con terrenos de la sociedad anónima «La Alcantina» y al Este, Sur y Sudoeste con terrenos de la sociedad «La Andaluza» domiciliada en Melilla.

Lo que se hace saber a los interesados para que en el plazo señalado en el párrafo tercero artículo séptimo del reglamento de expropiación forzosa por causa de utilidad pública presenten las reclamaciones que estimen procedentes.

## DE SOCIEDAD

Han marchado a la Península don Emilio Peña y familia.

En la tarde de ayer se unieron con los indisolubles lazos del matrimonio, en la Capilla Castreana, don Antonio Ruiz Serrano con la bella señorita Carmen Fernández Arquer, siendo apadrinados por don Emilio Toledano y doña Carmen Arquer, y actuando de testigos don Antonio Navarrete y don Manuel Sánchez, asistiendo al acto numerosos invitados, los que, terminada la ceremonia, fueron obsequiados en el domicilio de los contrayentes con espléndido lunch.

Mil plácemes a los desposados, a la par que los deseamos disfruten en su nuevo estado eternas venturas.

Acompañado de su bella esposa llegó esta mañana el capitán de Artillería don Aniceto Antón.

También han regresado con sus respectivas familias don Agueda Roca, don Samuel Farach y don Miguel Estela.

Para Fuenterabía, donde fijará su residencia, embarcará mañana la señora viuda de Ramírez, acompañada de sus bellas hijas Ascensión y Antonia, que nos ruegan les despedamos desde estas columnas de sus numerosas amistades.

## NUEVO PERIODICO

Hemos recibido la visita de «Ecos de Arica», periódico, bimensual, que acaba de aparecer.

Deseámosle larga y próspera vida, dejando establecido el cambio.

## Sustitución del «Hespérides»

De la comisión de comerciantes que se encuentra en Madrid gestionando diversos asuntos, recibíase ayer el siguiente despacho:

«De fuente autorizada, confidencialmente, sabemos sustituyen «Hespérides» esta semana, mejorando servicios. Noticias satisfactorias respecto acares; resolverse asunto esta semana.—Vallescá, Conesa.»

## LA BODA DE AYER

En la Iglesia parroquial tuvo lugar ayer tarde a las cuatro el enlace matrimonial de la bella señorita Pilar Llovera Seguí y el culto ilustre don Francisco de las Cuevas, que presta sus servicios en la Junta de Fomento.

La novia lucía elegante traje de seda blanco, y los simbólicos ramos de azahar. El novio vestía de etiqueta.

Bendijo la unión el Padre Acosta. Apadrinaron a los contrayentes doña Ramona del Rey Medrano, madre del novio, y el comandante de Estado Mayor don Juan Seguí, tío de la novia.

Firmaron el acto como testigos, don Alvaro Blezas, don Luis García Aix, don Emilio Bravo, don Francisco Oliver González, don Francisco Pérez Serrano y don Octavio Martínez Escayuela.

Después de la ceremonia, los invitados se trasladaron al domicilio del nuevo matrimonio, donde fueron obsequiados con espléndido lunch.

Los desposados recibieron muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra.

## EL COMERCIO CON UXDA

### DATOS CONSULARES

El netivo encargado de los asuntos consulares en Uxda señor Cagigas, publica en el «Boletín del Centro de Información comercial del Ministerio de Estado», las siguientes noticias:

En el núm. 21 del «Boletín Oficial de la Zona de Influencia Española en Marruecos» del pasado mes de Noviembre, apareció una Memoria de este servicio consular—que en breve se publicará separadamente por este Centro de Información Comercial—encaminada a hacer patente la gran importancia que para nuestro comercio de exportación revisten los mercados de este Marruecos Oriental. Demostráramos, además, en aquel estudio que la plaza de Uxda, capital del mismo, se surte por dos vías principales: la de Orán-Uxda (248 kilómetros), utilizada preferentemente por el comercio francés, y la de Melilla-Uxda (154 kilómetros), que es la más económica y rápida para nuestro comercio nacional.

Semejante consideración nos llevaba a solicitar mejoras para esta última vía que favoreciesen a nuestras mercancías, y aunque por el breve tiempo transcurrido no ha sido posible realizar aquellas, las especialísimas circunstancias actuales han motivado que la compañía ferroviaria del Oeste argelino, después de reducir a un mínimum indispensable los servicios de viajeros, haya suspendido desde Orán a Uxda la marcha de sus trenes de mercancías, y no admitir más facturaciones que en gran velocidad para un corto número de artículos, y aun estos fijando un reducido máximo de peso y sin responder de la prontitud del servicio.

Semejantes disposiciones, impuestas por dolorosas é imperativas necesidades, causan gran trastorno al comercio de la plaza, que se ha visto en la necesidad de recurrir a la carretoría de Argelia para su más somero abastecimiento. Más fácil será comprender, que ni ésta puede improvisarse en cantidad suficiente para sustituir el tránsito de una vía férrea, que en 1915 transportó más de 600.000 toneladas, ni su rapidez y costo podrán hacer olvidar la paralización comercial de un ferrocarril tan importante. Y así ocurre que en la actualidad necesitan los carros siete días para ir desde Orán a Uxda (incluyendo los de carga y descarga), y que el precio del transporte del quintal oscile entre 14 y 16 francos, teniendo a más el comerciante que asegurarse carga para su regreso con idénticos precios.

Este estado anormal de la plaza y mercados de este Marruecos Oriental, puede en cierto modo ser remediado por nuestra producción. Nuestros productores pueden desembarcar sus mercancías en el puerto nacional de Melilla (y por tanto sin los enormes recargos de los fletes a travérsar zonas de bloqueo, seguros de guerra, etc.) y desde esta plaza remitirlas a Uxda por vía terrestre. Es decir, por la vía Melilla-Seuán-Zaio-río Muluya-Berkán-Uxda, con una longitud de 154 kilómetros. Los medios de transporte a utilizar en esta vía son los carros, que obran a razón de ocho a diez pesetas por el quintal desde Melilla a Berkán, y tres francos desde este último a Uxda. Y en la confianza de que nuestras indicaciones a los productores españoles serán consideradas por la acción que comparte con la nuestra el protectorado de este Imperio como una prueba de solidaridad y amistad que tiende primordialmente al restablecimiento de la normalidad de sus mercados, nos permitimos recomendar a la atención de nuestros productores, exportadores y comerciantes, los datos que quedan expuestos.

Los artículos más solicitados en esta plaza son:

Los tejidos blancos y estampados, así como muelinas y similares.

Gorros indígenas (fez, chachas, tarbuscha etcétera).

Cristalería en general y en especial vasos para el té.

Espejería, loza y cerámica barata.

Ladrillos, tejas y azulejería ordinaria.

Cementos, maderas y hierros para construcción.

Papelaría, barajas españolas, papel de fumar, id. de estraza para envolver.

Alpargatería y zapatería.

Clavos y artículos de ferretería.

Jabones y bujías.

Té verde, café, azúfrán, etc.

## LETRAS DE LUTO

Mejilla día 17, sexto aniversario del fallecimiento del niño Pepito, hijo de los señores de Pérez Herrera, se dirán en sufragio de su alma solemnes misas a las siete en los Hermanos de la Doctrina Cristiana y a las nueve, nueve y media y diez en la capilla del Cementerio.

La familia doliente invita a sus amistades a estos piadosos actos.

Dr. Cornet

Clinica de ojos.—Canalejas, 15, 2.º—Visita, de 3 a 5.

1522 b

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### (SERVICIO URGENTE-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

#### NOTICIAS MILITARES

##### Destinos

Madrid, 15.—(Urgente). El «Diario Oficial», entre otros, publica los siguientes destinos: Artillería: Primeros tenientes don Pedro Chacón, al mixto de Melilla; don Joaquín Crasno, García Rosilla y don Félix Sacristán, a la Comandancia de Artillería de Melilla.

**Retiro**  
Se ha concedido el retiro, al teniente de Infantería de Melilla don Francisco Soltero.

##### Tasa del zinc

Madrid, 15.—(Urgente). La «Gaceta» publica hoy una disposición tasando el zinc laminado, en planchas y en tubos.

##### Sobre una información

El asunto de los artilleros. Había el general Marina.

Madrid, 15.—(Urgente). El ministro de la Guerra ha sido interrogado por los periodistas acerca de la información publicada por algunos periódicos sobre el supuesto desquite de los artilleros con el proyecto de nacionalización de las industrias militares. Expresó el general Marina que en cuanto se ha dicho, había mucha exageración. Los artilleros—añadió—son muy coherentes, y si algo han dicho indudablemente habrá sido con la más exquisita corrección.

##### La cuestión naviera

Buenas impresiones  
Madrid, 15.—(Urgente). Según parece, la cuestión de los navieros ha entrado en buen camino. El señor Ventosa, hablando de este asunto, ha dicho que tiene buenas impresiones. Afirmó el Comisario de Abastecimientos que en las conferencias que lleva celebradas con los representantes de los navieros, ha sacado la confianza de que en breve, se llegará en este asunto a una solución satisfactoria.

##### Las reformas militares

Algunos detalles  
Madrid, 15.—(Urgente). Podemos comunicar algunos detalles acerca del dictamen de la comisión que ha estudiado el proyecto de reformas militares. Aunque el dictamen hallase terminado, hasta hoy no lo firmará la comisión. Se han introducido en el proyecto algunas modificaciones, que no afectan en nada a la esencia del mismo. Se mejoran los beneficios de los jefes y oficiales que pasan a situación de reserva, concediéndoseles un año de plazo, a contar desde la fecha de la publicación de la ley, para que opten por la inclusión en dichos beneficios. Los capitanes, podrán ser ayudantes en las nuevas condiciones de aptitud señaladas. Son aumentadas las guarniciones de Canarias y Baleares. Se limita el número de la oficialidad de complemento en los cuerpos sin tropas y se suprimen los beneficios concedidos hasta ahora en el automovilismo voluntario. También se reforma la distribución provincial, quedando Jaén en la segunda región y Castellón en la tercera.

##### Cierva, datista

Evolución política  
Madrid, 15.—(Urgente). «El Imparcial» publica hoy una noticia que está constituyendo el tema obligado de las conversaciones en los círculos políticos. En los pasillos del Congreso, no se habla esta tarde de otra cosa que de la mencionada noticia. Afirmó «El Imparcial» que en los debates que se plantearán en el Parlamento la próxima semana, el señor La Cierva exteriorizará la decisión adoptada por él y por sus amigos, de ingresar en el partido del Sr. Dato. Los más significados datistas se mostraban reservados al ser interrogados sobre el fundamento de esta noticia. También los amigos del Sr. La Cierva eluden responder concretamente.

##### Buque torpedeado

Hallazgo de un bote  
Madrid, 15.—(Urgente). ALICANTE.—Hoy ha entrado en este puerto el laúd «Abelardo», remolcando un bote. Según declaración del patrón a las autoridades de Marina, cuando el laúd navegaba a la altura de Garrucha, encontró abandonado dicho bote. La pequeña embarcación no ostenta

inscripción ninguna por la cual se pueda averiguar a qué buque perteneciera. Sepúlveda que se trate de algún vapor torpedeado del cual no se tienen noticias. El bote ha quedado a disposición de las autoridades.

##### Visitando al ministro

Los marinos mercantes  
Madrid, 15.—(Urgente). Esta tarde han estado en el ministerio de Fomento los comisionados de las entidades y tripulaciones de la marina mercante. La comisión, muy numerosa, fué recibida por el Sr. Cambó, al cual expresaron sus deseos de ponerse al lado del Gobierno en el caso de que éste proceda a la incautación de la flota. El ministro conversó con sus visitantes, agradeciéndoles su ofrecimiento.

##### Se reune el Consejo

A la entrada  
Madrid, 15.—(Urgente). A las diez de la mañana, se ha reunido en la Presidencia el Consejo de Ministros. A la entrada, no hicieron los ministros ninguna manifestación. El señor Maura, halláase muy mejorado, aunque aun se le nota bastante la fiebre que le ha retenido en su domicilio dos días. Al felicitarle por su mejoría los periodistas, el jefe del Gobierno habló brevemente con ellos. Les dijo únicamente que el Consejo sería largo, pues se iban a tratar muchos asuntos. El señor Ventosa manifestó que informaría de cuentas gestiones realiza para resolver y llevar a cabo lo antes posible, el proyecto de incautación de la flota mercante.

##### La nota oficial

Madrid, 15.—(Urgente). Como había dicho el Sr. Maura, el Consejo fué largo. Terminó a las trece y treinta, facilitándose a la prensa la acostumbrada nota oficial informando de los asuntos tratados en la reunión ministerial. El Comisario de Abastecimientos dió cuenta al Consejo de las gestiones que lleva realizadas cerca de los navieros para resolver el asunto de la incautación de la flota mercante. Fué aprobado un proyecto de ley regulando la situación y la retribución de los funcionarios civiles. Acordóse exigir riguroso cumplimiento de las Reales Ordenes disolviendo las Juntas de Defensa. Los ministros respectivos impondrán las sanciones correspondientes a los que contravengan lo dispuesto en dichas Reales Ordenes. Trataráse otros diversos asuntos, entre ellos la aprobación de algunos indultos de penas de muerte.

##### Consejo de guerra

Una pena de muerte  
Madrid, 15.—(Urgente). PARIS.—El consejo de guerra ha condenado a muerte a la viuda Momp, acusada de haber facilitado noticias de índole militar a los alemanes. Según las pruebas que posee el consejo, la viuda Momp, obediendo a instigaciones de los refugiados en Barcelona, facilitaba a los enemigos de Francia datos sobre los efectivos militares franceses. El hijo de la condenada, joven de 17 años, ha sido absuelto. Dicese que la ejecución tendrá lugar dentro de pocos días.

Depósito en todos los barrios  
**Aceite Bascuiana**  
PURO DE OLIVA  
COTIZACION DE MAÑANA:  
Refinado . . . . . 170 ptas. Hirc.  
Fino . . . . . 165  
Corriente . . . . . 160  
SERVICIO A DOMICILIO  
Calle de Chacel, número 7 726 a

**Carbón barato**  
Cok en bolsa, a 130 pesetas tonelada. En sacos de 20 kilos, a 125 pesetas. En bidones, a 120 pesetas.  
Vegetal en bolsa, a 120 pesetas. En sacos de 25 kilos, a 115 pesetas.  
CARBONIFERA DEL RIF  
Conde de Alcaudeta, 2. Zona Industrial.  
Buzón de avisos número 41 (Farmacia Militar)

**LA VILLA DE MADRID**  
LA QUE MAS BARATO VENDE  
Plaza de Africa, núm. 2 680 a

### LA OFENSIVA ALEMANA

## Sangrientos combates locales

El bombardeo aumenta. Los ingleses emprenden un fuerte ataque. Posiciones asaltadas por los alemanes.

### Tropas cañoneadas

Madrid, 15.—(Urgente). PARIS.—El comunicado oficial de anoche dice que durante el día, en la región de Grivesnes, al Oeste del Avre, el bombardeo continuó muy violento por ambas partes. En distintos puntos del frente, las baterías francesas han cañoneado y dispersado a numerosas tropas enemigas. Los acantonamientos alemanes fueron cogidos bajo el fuego de los cañones franceses que causaron grandes pérdidas al adversario. En las cercanías de Noyon fueron señaladas importantes concentraciones de soldados alemanes. Estos fueron cañoneados eficazmente y dispersados.

### Ataque fracasado

Madrid, 15.—(Urgente). PARIS.—Ayer al medio día, los alemanes, después de violentísimo bombardeo emprendieron un fuerte ataque contra las colinas de la región de Mesnil.

Las luchas fueron encarnadísimas. Los alemanes lanzaron al ataque de las posiciones francesas fuertes destacamentos que intentaron asaltar las posiciones. Las tropas francesas combatieron encarnadamente, rechazando al enemigo que fracasó en todos sus intentos. Las pérdidas sufridas por los alemanes fueron muy grandes, cogiendo los franceses gran número de prisioneros. En el resto del frente continuó la calma en las infanterías, persistiendo únicamente el cañoneo mutuo.

### Lineas asaltadas. En la región del Somme.

Madrid, 15.—(Urgente). BERLIN.—Ayer se publicó un extenso comunicado dando cuenta del éxito obtenido por las tropas alemanas en la región del Somme. Protegidos por el violento y eficaz fuego de las ametralladoras, los batallones alemanes avanzaron contra las líneas británicas al Norte del río. El enemigo se defendió tenazmente, conteniendo varias veces el avance de los soldados alemanes. Las columnas atacantes mediante un fortísimo empuje, consiguieron asaltar las posiciones inglesas en una gran extensión, causando al enemigo importantes pérdidas de bajas y cogiendo muchos prisioneros. En otros puntos los alemanes han llevado a cabo algunas operaciones, también con satisfactorio resultado.

### Un ataque inglés. Fuertes combates.

Madrid, 15.—(Urgente). BERLIN.—Oficial.—En la carretera de Corbie a Bray, al Norte del Somme, se está combatiendo con gran encarnamiento. Los ingleses, empleando grandes masas de tropas atacaron las posiciones alemanas, trabándose sangrientas luchas, algunas verdaderamente terribles, cuerpo a cuerpo. Las fuerzas alemanas contratacaron vigorosamente rechazando por completo a las tropas británicas que fracasaron en cuantos ataques han llevado a cabo. En esta carretera los combates prosiguen muy sangrientos sin que el enemigo obtenga ventajas ningunas.

### En las líneas inglesas. Un gran combate.

Madrid, 15.—(Urgente). BERLIN.—Oficial.—En muchos puntos del frente, especialmente en Flaundes; desde ayer tarde la actividad aumenta habiéndose librado duros combates de infantería. Al Norte de Kemmel nuestras tropas avanzaron hacia las líneas enemigas, atacando a las fuerzas que efectuaban el relevo de las posiciones avanzadas. Nuestras ametralladoras protegieron la acción de la infantería.

### El hijo del Infante

Brillantes ejercicios  
Madrid, 15.—(Urgente). Esta mañana ha llegado a esta Corte el hijo del Infante Don Carlos, que ha terminado con extraordinaria brillantez los ejercicios para el ingreso en la Academia de Caballería. En Madrid permanecerá varios días y después marchará a Valladolid, donde residirá y continuará sus estudios.

### El jefe de los cosacos

Viaje a Berlín  
Madrid, 15.—(Urgente). AMSTERDAM.—Sábese que muy en breve marchará a Berlín el nuevo jefe de los cosacos de Ucrania. El objeto del viaje es el de conferenciar con el Kaiser sobre las cuestiones interiores de Ucrania. Según parece, en dicho país la situación es cada día más grave. La agitación que reina en las más importantes regiones es grandísima.

### En estado de sitio

Graves desórdenes  
Madrid, 15.—(Urgente). AMSTERDAM.—Se reciben noticias particulares de Alemania dando cuenta de

haber estallado graves desórdenes en diversos puntos de Ucrania.

La situación en este país es cada vez más difícil, sucediéndose los tumultos y las colisiones entre los revoltosos y la fuerza pública. En Odesa y otros puntos se ha proclamado el estado de sitio. En las calles de Odesa han ocurrido sangrientos choques entre revolucionarios y soldados.

### Elduque de Northumberland

Madrid, 15.—(Urgente). LONDRES.—Ayer falleció, después de larga enfermedad, el duque de Northumberland.

Desde hace algún tiempo, a causa de su estado de salud, hallábase alejado de la política. Era uno de las figuras de más relieve entre la nobleza inglesa.

### La muerte de Korniloff

Noticia confirmada  
Madrid, 15.—(Urgente). PETRÓGRADO.—Oficialmente se han confirmado los rumores que circulaban relativos al fin del famoso general Korniloff. Los informes oficiales aseguran que Korniloff pereció en uno de los combates librados el pasado mes de Abril en Ucrania.

### Viajes del Emperador

Marcha a Bulgaria y a Turquía  
Madrid, 15.—(Urgente). VIENA.—Acampando del ministro de Estado, ha marchado con dirección a Sofía el emperador Carlos de Austria. El monarca conferenciará con el zar Fernando de Bulgaria y después irá a Constantinopla donde también se entrevistará con el Sultán de Turquía. Se concede gran importancia a estas conferencias, afirmándose que son consecuencia de las entrevistas celebradas recientemente en el gran cuartel general alemán.

### Alianza austro-alemana

Prórroga por veinticinco años. Firma de los tratados.  
Madrid, 15.—(Urgente). VIENA.—Aunque oficialmente no se han publicado aún los acuerdos adoptados en la conferencia celebrada en el cuartel general alemán entre el Kaiser, el emperador Carlos, los ministros de Estado de ambos imperios y el mariscal Hindenburg, se conocen los principales puntos tratados en la conferencia. Se acordó prorrogar por veinticinco años la alianza entre Alemania y Austria. Además se firmaron convenios en el orden militar, estableciendo aún más estrecha unión entre los estados mayores de ambos ejércitos. Todos los tratados redactados tienen a proseguir la estrecha colaboración y la unión de los dos imperios en el orden militar, político y económico.

### Lectura de proyectos

Los sueldos. Las industrias militares  
Madrid, 15.—(Urgente). Con motivo de la festividad del día, las Cámaras no han celebrado sesión. Mañana el Sr. Maura leerá en el Congreso el proyecto aprobado por el Gobierno mejorando el sueldo a los empleados civiles. También usará lectura al proyecto nacionalizando las industrias militares.

### La fiesta de San Isidro

Gran animación. La Infanta, aclamada.  
Madrid, 15.—(Urgente). La animación con que se ha celebrado el día del patrón de Madrid, ha sido extraordinaria. Desde ayer son muchísimos los forasteros que están llegando. El día, muy hermoso, ha contribuido a dar mayor realce a la fiesta. En la pradera de San Isidro, la concurrencia ha sido enorme, no registrándose incidentes. La Infanta Isabel estuvo esta tarde en la Pradera siendo aclamada por el público.

### Aviones franceses

En aguas de San Sebastián  
Madrid, 15.—(Urgente). SAN SEBASTIÁN.—Esta madrugada se vieron cruzar muy próximos a este puerto tres aviones franceses. Los aparatos volaban a una altura de cincuenta metros sobre las aguas. Según se afirma los aviones inspeccionaban estas aguas por creer que en sus proximidades había sido visto un submarino alemán.

### Carabineros y contrabandistas

Tiroteo. Contrabando cogido.  
Madrid, 15.—(Urgente). SAN SEBASTIÁN.—Comunican de Irún,

**Empresa de coches**  
—DE—  
**Zeluán a Berkan y viceversa**  
**SEÑORES SIMÓ Y TORRES**  
Salidas de Zeluán a las 9. Salidas de Berkan a las 7 y 1/2.  
Para pasajes y demás informes. En Melilla, Oficinas O'Donnell, número 2. En Berkan, Hotel del Comercio. 600 a

**Villaza** El agua mejor para mesa. Infalible para el estómago.  
DEPOSITO  
GENERAL BUCKETA, 1, planta baja. 120 a

que anoche en las afueras de aquella población las fuerzas de carabineros intentaron detener a varios contrabandistas que pretendían dirigirse a la frontera. Como no se detuvieron, los carabineros tirotearon a los contrabandistas, los cuales se dieron a la fuga. Los carabineros capturaron catorce cajas de fideos y cuatro sacos de lentejas, que han sido entregados a las autoridades.

### Discurso de Cambó

Proyectos importantes. El partido agrario alemán  
Madrid, 15.—(Urgente). Esta tarde ha tenido lugar el banquete organizado por los asambleístas agricultores que vinieron para concurrir a la asamblea terminada ayer. Presidió el banquete el ministro de Fomento y concurrieron numerosas personas. Al terminar el banquete el señor Cambó pronunció un extenso y elocuente discurso. Habló de la labor realizada por la asamblea y afirmó que a la mayor brevedad implantará la mayoría de las conclusiones aprobadas, con las cuales se muestra en un todo conforme, por coincidir con sus proyectos sobre la agricultura. Expuso la intensa labor del Gobierno en todos los asuntos, y dijo que la agricultura, el más importante de todos, no puede ser desatendida. —El Gobierno—añadió—que se ha propuesto llevar a cabo una obra altamente beneficiosa para España, tiene que ser el salvador de todos los intereses nacionales. Hay que realizar obras positivas y las realizaremos. Añadió, dedicándole grandes elogios, al partido agrario alemán, diciendo que se anticipó a la guerra creando una agricultura potente y ejemplar. Declaró que prepara importantes proyectos, que se propone ir llevando a la práctica inmediatamente. Una de las cosas en las que trabaja actualmente, es en la que se refiere a los abonos. El señor Cambó terminó su elocuente discurso declarando que pedirá un crédito de ciento veintitres millones y ultimará todos los caminos vecinales. El ministro de Fomento, al terminar de hablar, fué ovacionadísimo.

### La anarquía en Rusia

Comienzan las luchas  
Madrid, 15.—(Urgente). STOKOLMO.—Todas las noticias que se poseen respecto a la situación interior de Rusia, demuestran que el estado anárquico vuelve nuevamente a adueñarse del país. Sábese que en distintos puntos se han librado sangrientas luchas entre los anarquistas y las tropas del Gobierno, siendo muchas las víctimas por ambas partes.

### Las luchas en Moscú. Edificios cañoneados. Las tropas del Soviet contra los anarquistas

Madrid, 15.—(Urgente). LONDRES.—Comunican desde Petrogrado que anteaer comenzaron los choques entre los anarquistas y los bolchevistas. Especialmente en Moscú las luchas revisten extraordinario encarnamiento. Las tropas del Soviet sostuvieron fuertes combates con los anarquistas en las calles. Estos se refugiaron en varios edificios, los cuales fueron cercados por los soldados del Soviet. Los anarquistas negáronse a retirarse, y entonces los edificios fueron casi demolidos a cañonazos. El cuartel general sufrió también un terrible fuego de ametralladoras y sobre él fueron arrojadas más de docenas de bombas. Las pérdidas por parte de ambos bandos son enormes, continuando las encarnizadas luchas en toda la región de Moscú. En otros puntos también han comenzado las sangrientas luchas.



# Compañía Española de Minas del Rio FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas.  
Horario de los trenes á partir de 1 de Mayo de 1917  
**ASCENDENTES**

TARIFA ordinaria		ESTACIONES		Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 6		
L.ª	S.ª			Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	
0.90	0.10	Melilla-Puerto.			7.00	7.16	17.00	17.18	14.01	14.11
0.90	0.30	Hipódromo.		7.08	7.22	17.08	17.28	14.07	14.17	
1.50	0.75	Rmpalms.		7.22	7.36	17.22	17.42	14.17	14.27	
2.10	1.05	Nador.		7.44	7.58	17.44	18.04	14.39	14.49	
2.40	1.30	Segangan.		8.00	8.14	18.00	18.20	14.57	15.07	
		San Juan de las Minas.		8.14		18.14		15.13		

**DESCENDENTES**

TARIFA ordinaria		ESTACIONES		Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 6	
L.ª	S.ª			Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
0.90	0.15	San Juan de las Minas			11.19		8.55	17.43	17.53
0.90	0.35	Segangan.		11.37	11.51	8.43	8.64	17.43	17.53
1.50	0.75	Nador.		11.43	11.57	8.58	9.00	17.59	18.02
2.10	1.10	Rmpalms.		12.08	12.06	9.25	9.25	18.24	18.24
2.30	1.30	Hipódromo.		12.16	12.18	9.34	9.43	18.32	18.34
		Docker.						18.36	18.37
		Melilla-Puerto.		12.34		9.48		18.41	

**NOTAS:**  
1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zeuza.  
2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.  
3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Alayón (Terceira Casca).  
Melilla 1.ª de Mayo de 1917.  
**OBSERVACIONES**  
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete mi-  
litar, con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme.  
Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden median-  
te la presentación de pasaporte.  
Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de des-  
cuento, en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

## FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACÉN DE CEMENTOS Y YESOS

EXCLUSIVA DE LOS CEMENTOS «LAND-FORT» Y «PULPO»

Agente para Melilla, Ceuta y Tetuán, de las máquinas de escribir «L. C. Smith & Bros»

Exposición, venta de máquinas y accesorios. Taller de reparaciones

General Pareja, núm. 1. Teléfono 129.—Melilla

## ALFREDO RODRÍGUEZ

DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS MARÍTIMOS

Consignaciones de Vapores. Fletamentos Cereales. Comisiones y Representaciones.

DIRECCIÓN POSTAL: APARTADO 58 TELEGRAMAS: CALVACHE

MELILLA OFICINAS: Actor Tallaví, 4. Teléf. 7  
ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 55  
SE ALQUILAN ENCERADOS

## COMPañIA TRASMEDITERRANEA

DIRECCION EN BARCELONA  
Servicio Melilla - Málaga - Meilla

LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingos.  
SALIDA para Málaga: los lunes, miércoles y viernes.  
Servicio semanal.—Barcelona, Alicante, Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Alicante y Barcelona.  
Lunes.—Llegada de Almería y salida para Ceuta.  
Servicio semanal.—Barcelona, Valencia, Málaga. Quinceenal.—Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta. Semanal.—Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.  
Jueves.—Llegada de Málaga y salida para Ceuta.  
Sábado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería. Lunes y miércoles.—Alhucemas y Peñón.  
Viernes.—Cabo de Agua y Chafarinas.  
Servicio quinceenal.—Barcelona Melilla Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Vilagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pavia, Búbia, Santaner, Gijón, Coruña, Vilagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Delegación de MELILLA, calle General Marina, número 1.—Teléfono 177.

## Economato Militar

Acete refinado . . . . .	1.70	Miel de caña . . . . .	2.60
Azúcar florete primera . . .	1.40	G. rbasos de Castilla . . . . .	1.10
Arroz Bomba . . . . .	0.90	Todino añejo . . . . .	3.50
Arroz Benloch . . . . .	0.80	Pimentos Morrones . . . . .	
Judías Platas anteriores . . . .	0.85	Id. . . . .	0.65
Judías Barco de Avila . . . . .	1.15	Tomato lista . . . . .	0.55
Café superior Brasil . . . . .	2.40	Galletas María, kg. . . . .	4.35
Café superior de Puerto Rico . .	2.50	Id. Champagne, kg. . . . .	5.75
Vino Valdepeñas litro . . . . .	0.55	Id. Siquitos, kg. . . . .	6.10
Id. Blanco Condado . . . . .	0.65	Vingre, litro . . . . .	0.65
Id. de los Montes Málagas . . . .	0.75	Mantecquilla Arias, kg. . . . .	5.75
Id. Moscatel . . . . .	1.00	Orejonas, kg. . . . .	3.00
Satohichón de Vich . . . . .	9.50	Leche condensada . . . . .	1.15
Filetos de Anchoa . . . . .	0.75	Leche líquida . . . . .	0.75
Queso Gallego . . . . .	4.00	Butifarra catalana kg. . . . .	6.00
Id. Montoro . . . . .	6.50	Vel. id. . . . .	1.20
		Id. id. . . . .	1.05
		Id. id. . . . .	0.90

VINOS Y LICORES DE TODAS MARCAS  
Se vende un mostrador en muy buenas condiciones.

## FRIBERG & GIRONELLA

CONSTRUCTORES

Proyectos y ejecución de Obras Urbanas, Obras Públicas, Proyectos Industriales

ESPECIALIDADES: Hormigón armado, Obras Hidráulicas, Abastecimiento y saneamiento de Poblaciones

MELILLA  
Prim. 10 - Teléfono 180 - Apartado 30

## La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

**SERVICIO PERMANENTE**  
Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio. — ENTIERROS á precios sin competencia. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156  
Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina á Arturo Rey y Alfonso XIII), Teléfono núm. 45  
Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

## FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD

ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.—(TRIANA)

COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS  
actualmente bastante más baratas que las de viguetas armadas.

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES  
GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS  
Extensa colección de modelos de todas clases.

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo

CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas  
Administración: Carretera de Nador (Frente á la fábrica de luz)

## Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARRELOJO DE JARDINES CUIDADOSO DE SU CONSERVACIÓN

TELÉFONOS 36 y 99  
CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2.

## NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente: Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en atuendos de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de señores jefes, oficiales, clases 6 individuos de tropa que fallecen en los Hospitales Militares.

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 265  
Despacho: Prim, 16—Teléfono 188 Sucursal en Nador: Gral. Jordana

## FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE  
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

## Sección de anuncios económicos

**ALQUILERES**  
Se alquilan portales para esta-  
blecimiento y habitaciones en  
calle 9 de Julio, 13. Escala  
D. Juan Malpartida. Prim. 15.  
1809-c

Se alquila una casa con seis  
habitaciones, almacén pro-  
pio para industria y un espe-  
cial patio con cuerdas, en la  
calle de Carlos V, núm. 19 (In-  
dustria) Para más informes,  
Marqués de Velaz, n.º 3. 2225-c

Se alquila el piso antiguo Ho-  
tel Colón. Razón, Ferreteria  
de Montero. 2184-c

**COMPRAS Y VENTAS**  
Vendo 70 kilos bronce y 50 me-  
tal. Razón, Toledo, 2 (Po. In-  
no.) 2224-c

Se vende 6 se alquila una casa  
en Nador, con tres fachadas,  
propia para almona y vivien-  
da, con nueve grandes habita-  
ciones para almacén, con puer-  
ta á la calle, patio y cuerdas, don-  
de estuvo instalado la Aduana  
Marroquí. Para informes, Gene-  
ral Pareja, núm. 6. 2183-c

La casa que de verdad comera  
de todo, tiene de todo y vende  
de todo al TODO DE OCA-  
SIGN. Castelar 14. No tengo  
ninguna Sucursal. 1724-c

Vendo los muebles de una al-  
cobza, cama, etc. Villafra, 19.  
2221-c

Vendo un motor seminuevo  
marca A E G, fuerza 2 cabal-  
los, corriente continua, Gene-  
ral Barcelo, núm. 15. 2225-c

**COLOCACIONES**  
Se alista y aprendiza, Conde del  
Serrano, 6, pral. 2211-c

Fallan oficiales modistas. Ge-  
neral Marina, 19, bajos. 2222-c

Hace falta oficial á oficina de  
la industria corchotopenera.  
En el muelle, frente á la caseta  
de Aforos. 2217-c

Bordadora á mano. Luisa Na-  
varro. Duque de la Torre, 87.  
2228-c

Buena modista francesa. Se  
ofrece domicilio. O'Donnell, 9.  
2218-c

**HOTELES**  
Hotel Ambos Mundos. Abonos  
económicos. Precio especial  
para artistas. Gran Capitán, 7.  
2059-c

Hotel «La Bellota». Propieta-  
rio, viuda de Peñón. Marques  
de Larios, 5. Málaga. Precio es-  
pecial á los militares. 2218-c

**CONSULTAS**  
Partos Doña Encarnación Na-  
varro de González, profesora  
en partos con consulta para  
enfermedades del embarazo.—  
Calle 18 de Julio, núm. 12. Ba-  
rrio Real. 1830-c

Doña Dolores Rojas, profesora  
en partos con consulta para  
enfermedades del embarazo.—  
Calle 18 de Julio, núm. 12. Ba-  
rrio Real. 1830-c

Doña Cristina Martín, profesora  
en partos, Arturo Reyes,  
6, pral, izquierda.

**OPERTAS Y DEMANDAS**  
Se compone el cristal, para-  
guas y abanicos y se echan  
forros á los quitapesos. Padre  
Lerchundi, 74. 2210-c

La Victoria. Casa de compra y  
venta de muebles. General  
Chacel, núm. 5. 1881-c

Sateria «El Cid» de J. Este-  
ller. La más económica en  
uniformes militares y trajes de  
paisano, la que á pesar de la  
anormalidad de las circunstan-  
cias no ha aumentado el precio  
de las botonas. General Mar-  
galo, núm. 6, Melilla. 287-c

Se ofrece administrador de An-  
daluces, Francisco López, O'Don-  
nell, 14, p. 2.ª, derecha. 4-c

Probado el vino puro de Valde-  
peñas que expende «La Faja-  
rita», á 0.55 litro y 8.50 la arro-  
ba. Se reciben encargos. Gene-  
ral Marina, 2. Teléfono 313.—  
Servicio á domicilio. 2041-c

Se alquila horno y despacho  
propio para panadería y pas-  
tería en sitio céntrico. Infor-  
marán en el comercio de Ene-  
tos marítimos en el muelle  
frente á la caseta de Aforos. 2220-c

Corsetera sevillana. Se com-  
pran corsets y fajas higién-  
icas para el descanso de la ma-  
triz con aparatos para las que  
braduran. Erasmus sin hierro,  
fajas y corsets para reducción  
del vientre. Carlos de Arellano,  
n.º 1. 1830-c

¡Atención! Vuestros trajes que-  
rará nuevos lavándolos á  
seco verdad. Sólo en la Tinto-  
rería Inglesa, General Pareja, 3.  
2203-c

Hasta las cuatro de la  
mañana se admiten  
esquelas de defun-  
ción en la adminis-  
tración de este periódico

Folleto de «El Telegrama del Rio» 17

## El Testamento Rojo

FOR XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPERA

análogo al que ya existe en la calle de Toqueville.

2.ª A la ciudad de Sancerre, las posesiones enclavadas en su territorio, para que funde, en el hospital de la misma, una sala con catorce camas, destinada á los ancianos pobres de aquella jurisdicción.

3.ª A la jurisdicción de Grange de Mer-la-Fontaine, mi tierra natal, el castillo y los inmuebles enclavados en su territorio, con la condición de que durante seis años, á contar del día en que se abra mi testamento, los labradores que tienen mis tierras alquiladas, las exploten gratuitamente.

4.ª La jurisdicción no se posesionará del castillo, sino diez y ocho meses después del día de mi muerte, transformándolo

en un lugar de asilo y de reposo, que sostendrá con el producto de aquellos dominios, y donde serán admitidos los enfermos y ancianos pobres de la comarca.

4.ª A la señora condesa de Chateaux, Georgina de Graves, el mobiliario, tapiserías, cuadros, estatuas, objetos artísticos, porcelanas, libros, vajilla de familias, que guarnecen mi casa de la calle de Vaugirard, mis caballos y mis carruajes.

5.ª A mi antiguo y fiel ayuda de cámara, Jerónimo Villard, la suma de cincuenta mil francos.

6.ª A cada uno de mis otros seis sirvientes: Claudio Perrin, Miguel Border, Santiago Firmin, Sebastián Marcel, Ursula Armand y Benita Vernier, veinte mil francos.

7.ª A la asistencia Municipal, cien mil francos que distribuirá entre los pobres de mi distrito.

8.ª Cincuenta mil francos para el entretenimiento de la tumba de familia donde descansan mi querida hija y mi muy amada esposa, y donde yo también dormiré el sueño eterno.

9.ª Diez mil francos á mi antiguo secretario, Pascual Saunier cuando salga de la prisión de Nimes, para que em-  
prenda algún negocio y pueda vivir honradamente trabajado.

10.ª Diez mil francos para los gastos de mi entierro.

Cuando concluyó de escribir lo que precede, el conde se detuvo, sudoroso y fatigado como el que acaba de realizar un trabajo excesivo, permaneciendo inmóvil y con los ojos cerrados durante un cuarto de hora, después de lo cual, tomó nuevamente la pluma disponiéndose á proseguir su interrumpida labor.

V

Después de lo que había escrito, el anciano conde trazó, en gruesos caracteres, estas dos palabras:

FORTUNA IGNORADA

Hecho lo cual, quedóse un momento pensativo y después prosiguió:  
«Mi fortuna ignorada, asciende á cuatro millones ochocientos mil francos, en billetes del Banco de Francia, cuya suma, distribuida en sumas iguales, está contenida en seis carteras encerradas en un sitio secreto.»

«Con objeto de no dejar tras de mí la

reputación de un hombre loco, explicaré aquí los motivos de mi conducta.

«Encontrándome, á los cuarenta y cinco años de edad, solo, y sin parientes, y, por lo tanto, sin herederos forzosos, puse mi amor en una joven huérfana, sin fortuna, con la que contraje matrimonio.

«Abrigaba la esperanza de que casándose con Susana de Rouvray; joven encantadora y adorada, tendría descendencia, y, efectivamente, al año de mi matrimonio, mi esposa dió á luz una hija. Este patológico me produjo tanta alegría, que resolví asegurar mi reconocimiento á Dios, asegurando una fortuna á todos los niños que, en el barrio en que habitaba, hubiesen nacido el mismo día que mi hija María, á cuyo efecto dispuse una suma importante, que aumenté cuando la muerte, llevándose á los seres á quienes amaba, volvió á dejarme solo. Esta suma asciende hoy á cuatro millones ochocientos mil francos.

«Los niños, que, nacidos el mismo día que mi hija, están inscritos en el registro civil del sexto distrito de París, son seis; por lo tanto pertenecen á cada uno de ellos la cantidad de ochocientos mil francos, que debo entregarles en su ma-  
yor edad. Si muero antes de esa fecha, mi ejecutor testamentario les entregará la citada suma.

«Después de estos capitales, que no considero de mi propiedad, el riesgo que las revoluciones de aquella época llevaban consigo, preferí sacrificar los intereses que podrían haber producido, antes de que pudiera desmembrarse el capital. En consecuencia, adopté mis precauciones.

«Un mes después del nacimiento de mi hija, convoqué á los jefes de familia de los seis niños inscritos en el registro de nacimientos de mi distrito, y sin revelarles la suma que á cada cual correspondía, entregué á cada uno una medalla conmemorativa, de oro, acuñada ex profeso, y que debía ser entregada por él á su hijo, para que veintidós años más tarde, la presente á mí ó á mi ejecutor testamentario.

«Cada una de estas medallas llevan, en el anverso un número de orden, la milésima del año, y el día de la fecha del nacimiento de mi hijo; y en el reverso, el número de orden repetido y tres palabras colocadas en tres líneas.

«Con la presentación de esta medalla y de los documentos que demuestren su

identidad, cada joven percibirá la suma á él destinada por mi testamento.

«Si he fallecido en esta época, mi ejecutor testamentario llamará los interesados, tomará las seis medallas como asimismo la depositada en el cofrecillo en que guardo mi testamento, y las pondrá en línea, unas al lado de las otras por su número de orden, y podrá leer tres líneas formadas por los nombres inscritos en cada medalla.

«Las frases que compongan estas líneas, revelarán el lugar en que se encuentran depositados estos cuatro millones ochocientos mil francos.

«Si, al abrirse mi testamento, alguno ó algunos de los herederos hubieran dejado de existir, se repartirá entre los demás el capital del difunto.

«Si por fallecimiento de uno ó varios de estos niños, ó varias medallas faltasen ó impidieran formar las frases que indican el lugar en que está depositada la fortuna, mi ejecutor testamentario irá á la «Sala de Trabajo» de la Biblioteca Nacional y reclamará el volumen titulado: EL TESTAMENTO ROJO. Memorias históricas de su Eminencia el Cardenal de Richelieu, primer ministro de Su Majestad Cristianísima, el rey Luis XIII, escritas por el señor Lafit-